



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 февруари 2021 г.
(OR. en)

5410/21

Междуетноститутуционално досие:
2020/0354 (NLE)

PECHE 23

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	Принципи и насоки относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на срещата на страните по споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов
----------	--

ПРИНЦИПИ И НАСОКИ ОТНОСНО ПОЗИЦИЯТА, КОЯТО ТРЯБВА ДА
СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА НА СРЕЩАТА НА
СТРАНИТЕ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА МЕРКИТЕ НА ПРИСТАНИЩНАТА
ДЪРЖАВА С ЦЕЛ ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ, ВЪЗПИРАНЕ И ПРЕМАХВАНЕ
НА НЕЗАКОННИЯ, НЕДЕКЛАРИРАН И НЕРЕГУЛИРАН РИБОЛОВ

1. ПРИНЦИПИ

В рамките на Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов (наричано по-нататък „споразумението“), Съюзът спазва, *inter alia*, следните принципи:

- а) да се гарантира, че приетите в рамките на споразумението мерки са съобразени както със самото споразумение, така и с международното право, и по-специално с международните ангажменти на Съюза съгласно Конвенцията на ООН по морско право¹, Споразумението от 1995 г. във връзка с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси² и Споразумението от 1993 г. за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в открито море³;

¹ ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3.

² ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 16.

³ ОВ L 177, 16.7.1996 г., стр. 26.

- б) да се действа в съответствие с целите и принципите на Съюза в рамките на общата политика в областта на рибарството съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹ и в съответствие с разпоредбите на системата на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклаиран и нерегулиран (ННН) риболов, установена с Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета²;
- в) да се действа в съответствие със заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството, като целта е външното измерение да следва същите принципи и да насърчава същите стандарти за управление и контрол на рибарството, които се прилагат във водите на Съюза; да се насърчават еднаквите условия на конкуренция с цел, *inter alia*, да се спомага за прозрачна търговия с продукти от риболов, спрямо която се прилагат стриктно спазвани и контролирани стандарти; да се стимулират инициативите, свързани с ролята на пристанищните държави и държавите на знамето в борбата с ННН риболов;

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклаиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

- г) да се действа в съответствие със заключенията на Съвета относно океаните и моретата и заключенията на Съвета във връзка със съвместното съобщение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия, озаглавено „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“, и да се насърчават мерките за подпомагане и подобряване на ефективното прилагане на споразумението в помощ на устойчивото управление на океаните във всичките му измерения;
- д) да се следва подход на нулева толерантност към ННН риболов, като се има предвид по-специално, че е възможно политическите и социално-икономическите условия, произтичащи от ситуацията във връзка с COVID-19, да са създали благоприятна среда за извършване на ННН риболов или за улесняване на търговията с продукти от такъв риболов от безскрупулни субекти, поради което предприемането на решителни мерки съгласно споразумението е още по-наложително.

2. НАСОКИ

Съюзът ще се стреми да разработи и да подпомага приемането на следните действия и насоки, с които да се осигурят всеобщо участие и ефективно прилагане на споразумението:

- а) осигуряване на съгласуваност с други политики на Съюза, по-специално в областта на външните отношения, околната среда, търговията, заетостта, развитието и научните изследвания и иновациите, и стремеж към съгласуваност и полезно взаимодействие с политиките, следвани от Съюза в контекста на двустранните му отношения с трети държави в областта на рибарството;

- б) насърчаване на позициите, съобразени с най-добрите практики на регионалните организации за управление на рибарството и регионалните органи в областта на рибарството, както и координирането на тези организации в съответствие със споразумението;
- в) подкрепа за приемането на глобални програми за развитие на капацитет с цел да се помогне на развиващите се държави при подготовката за прилагането или при самото прилагане на споразумението, като при необходимост се гарантира взаимно допълване с предоставяната от Съюза помощ за трети държави в борбата с ННН риболов;
- г) насърчаване на мерките, засилващи сътрудничеството между страните по споразумението и други световни и регионални организации, в рамките на техните правомощия, когато е целесъобразно, както и с държави, които не са страни по споразумението, когато това е желателно и приложимо;
- д) подкрепа за мерките, с които се насърчава ратифицирането на споразумението от държави, които не са страни по него, включително чрез повишаване на осведомеността в световен мащаб и изграждане на капацитет, за да се гарантира, че държавите са запознати както с ползите от споразумението, така и с изискванията, произтичащи от неговото прилагане, ако станат страни по него;
- е) подкрепа за мерките за разработване и насърчаване на използването на инструменти (технологии, системи за обмен на информация, регистри и др.), с които се подпомага и улеснява прилагането на споразумението, като се гарантира тяхната съвместимост с инструментите, разработени в рамките на Съюза и предназначени за подобни цели;

- ж) подкрепа за мерките, насочени към засилване на прозрачността, диалога и сътрудничеството със съответните заинтересовани страни — включително, с рибарите, риболовната промишленост, организациите на гражданското общество, научните и академичните среди — по въпроси, свързани с прилагането на споразумението, и, когато е целесъобразно, подкрепа за мерките, целящи подобряване на участието на тези заинтересовани страни в работата по прилагане на споразумението в съответствие с общата практика, възприета в други многостранни споразумения.
-